

44

STICHTING STREEKMUSEUM HOEKSCHER WAARD

Hof van Assendelft
Hofweg 13, Heinenoord
Tel 01862-1535

15e Bulletin
oktober 1976

Hofstede Oost Leeuwenstein
Dorpsstraat 13, Heinenoord

Openingstijden:
dinsdag t/m zaterdag 14-17 uur, zaterdagochtend 10-12
De Hofstede uitsluitend zaterdag van 2-5 uur

AFSCHEID

Het vertrek van mevrouw G.S. van Hemmen-Teffer als secretaresse van het bestuur van de Stichting Streekmuseum Hoeksche Waard mag ook in de kring van "Vrienden" van het museum wel even gememoreerd worden. Haar opgewekte aanwezigheid samen met de zorgvuldigheid waarmee zij haar taak uitvoerde - het gemis van dit alles moet zeker onder het "wee" in de museum-annalen geschreven worden. Gelukkig kunnen we dan onder het "wel" de naam van de heer Wim Blok als waarnemend secretaris invullen - iemand van wie wij terecht kunnen zeggen dat hij "nourri dans le serail" is! Eind mei werd in een hartelijke sfeer afscheid genomen van mevrouw Van Hemmen-Teffer. Dit gebeurde in een gecombineerde vergadering van het bestuur en de werkgroep Dialecten Hoeksche Waard voor de laatste groep vervulde zij immers ook de secretariaatswerkzaamheden.

A.P.K.-v.W.

DIALECTENGROEP

De dialectengroep is intussen begonnen zijn werkzaamheden uit te breiden met een "tegenarchief". In het reeds bestaande systeem worden kaarten met woorden in dialect volgens alfabet gerangschikt; daarbij wordt bovendien het betreffende woord in een zinsverband geplaatst; tevens geeft de kaart het A.B.N.-equivalent aan en verwijst naar plaats van herkomst van het woord en eventuele leeftijdsklasse van de gebruiker er van. Toch deed zich bij dit alles een leemte gevoelen. De oplossing is gevonden in een tweede kaartstelsel: hier worden de kaarten naar het A.B. Nederlandse woord alfabetisch geordend; het dialect-woord wordt, gerubriceerd naar de gemeente waarin het gebruikt wordt, ingevuld. Het moge U verbazen hoeveel verschillende woorden er soms in onze veertien gemeenten voorkomen voor één Nederlands begripwoord!

De twee in elkaar grijpende kaartsystemen hebben aldus een al aantrekkelijke hoeveelheid woorden en uitdrukkingen van ons dialect uiterst toegankelijk gemaakt.

Zij stimulerend werken de avonden van de "dialectengroep", dat één van de daarbij aanwezige oudere heren zijn mémoires is gaan schrijven. Tot vreugde van ons allen wordt dit verhaal bij gedeelten voorgelezen; ook hier wordt weer - en wel op ongezochte wijze - een aanvulling geboden op ons bezit aan woorden en gebruiken specifiek voor de Hoeksche Waard.

Eén der andere heren uit de groep houdt in de omtrek lezingen,

waarin ons streekmuseum, de werkgroepen, het dialect en de oude klederdracht centraal staan. Dat hij succes hiermee boekt, mag wel blijken uit het feit dat "de omtrek" zich al uitstrekt tot Gorinchem!

A.P.K.-v.W.

CONCERTEN

De museum-concerten komen steeds meer in trek en dat is bijzonder verheugend! Niet alleen voor het eerste concert van het Beethoven-trio op woensdag 17 november is geen kaart meer beschikbaar voor het tweede - optreden van de zangeres Elize de Broekert met Lied Peddemors, piano en Nanette Bakker, klarinet - op woensdag 19 januari bestaat zelfs een overweldigende belangstelling! Geen wonder, Elize de Broekert is in deze contreien geen onbekende. Geboren in Goudswaard, later twaalf jaar woonachtig in Heinenoord. Menig dorpeling heeft nog een goede herinnering aan haar zangkunst en zal haar graag nog eens willen beluisteren. Helaas is het aantal plaatsen beperkt, dus zouden velen teleurgesteld moeten worden. De Culturele Raad overweegt nu in overleg met mevrouw De Broekert een herhaling van het concert in februari. Dat kan alleen indien er voldoende aanwezigen zijn. Daarom verzoeken wij u dringend, indien U belangstelling heeft voor dit tweede optreden, dit liefst omgaand, maar zeker vóór 15 november te melden aan het secretariaat van de Culturele Raad tel 01862-1513 te Mijnsheerenland. Voor het derde concert - Alexander Vakoulsky, fagot, met aan de piano Marinus Flipse - op woensdag 16 maart zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

VRIENDEN

"Vriendschap schept verplichtingen"- gelukkig! Een vriendschap die niet van weerskanten onderhouden wordt heeft weinig waarde meer na verloop van tijd. Wij, werkers-aan-het-museum, stellen veel prijs op het contact met U, Vrienden-van-het-museum. Nu betaalt U van Uw kant wel een jaarlijkse contributie, waarvoor wij van onze kant U dan graag in het museum ontvangen zo vaak als U wilt - maar tóch.

Neen, eigenlijk wilden wij wel weer eens een grote gezamenlijke bijeenkomst. Helaas valt er niet elke paar jaar een schuur te openen! Wat dan? Zo ontstond het plan dat we U in het vorige Bulletin voorstelden: Komt U eens allemaal weer voor een keertje naar Heinenoord, bekijk weer eens de bezittingen waar U "vriend" van bent - en laten we de vriendschap onderhouden met de gezelligheid van een gezamenlijke maaltijd! Dat wordt dan natuurlijk "spek-met-peren" - kan het Hoeksche Waardser!? Wat zegt U griezelt U er van? Ach kom - als we U nu op aardappels met karnemelk uitnodigden - ofschoon zelfs dat voor sommigen nog verjaardagseten is!

Maar U zult zien: spek met peren is gewoon héérlijk! En uitermate gezellig! Natuurlijk laten we de huidige voedingsleer wel een aanpassend calorieën-woordje meespreken. Fijn, bent U besloten te komen? Dan komt nu de grote klap: het gaat niet door! Althans dit jaar niet meer. De kok die onze maaltijd zou bereiden is een zó kundig en dus zó veelgevraagd man, dat hij pas in november tijd voor ons heeft - en dan is de schuur van Oost Leeuwenstein te koud om daar te zitten eten - ondanks gloeiend hete peertjes ondanks warme vriendschap!

We stellen de toestand dus noodgedwongen uit tot volgende herfst; we zullen de kok dus zéér tijdig benaderen, mogen we op U allen rekenen? U krijgt tijdig bericht wanneer het zal zijn en..... houdt vast een holletje open!

A.P.K.-v.W.